

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

8 JANVIER 1976.

BUDGET

du Ministère des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur
et de la Coopération au Développement
pour l'année budgétaire 1976.

AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. GLINNE.

TITRE I. DEPENSES COURANTES.

Section II.

Affaires étrangères et Commerce extérieur.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus à l'étranger.

Art. 34.03. — Contributions de la Belgique à des organismes
internationaux établis en dehors du pays (p. 18).

Porter le crédit de

« 293 500 000 francs »

à

« 306 499 999 francs ».

Soit une augmentation de 12 999 999 francs en vue :

a) de ramener de 120 000 000 de francs à 119 999 999
francs le crédit prévu à l'article 34.03.3 (quote-part dans les
frais de l'Organisation des Nations Unies) (p. 73 du pro-
gramme justificatif);

Voir :

4-VIII (1975-1976) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 : Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

8 JANUARI 1976.

BEGROTING

van het Ministerie van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel
en Ontwikkelingssamenwerking
voor het begrotingsjaar 1976.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER GLINNE.

TITEL I. LOPENDE UITGAVEN.

Sectie II.

Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 34.03. — Bijdragen van België aan buiten het land
gevestigde internationale organismen (blz. 19).

Het krediet van

« 293 500 000 frank »

op

« 306 499 999 frank »

brengen.

Dit is een vermeerdering met 12 999 999 frank ten einde :

a) het op artikel 34.03.3 (aandeel in de kosten van de
Organisatie der Verenigde Naties) (blz. 73 van het verant-
woordingsprogramma) uitgetrokken krediet van 120 000 000
frank tot 119 999 999 frank terug te brengen;

Zie :

4-VIII (1975-1976) :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 : Amendementen.

b) de porter de 1 000 000 de francs à 2 500 000 francs le crédit prévu à l'article 34.03.14 (contribution au Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique du Sud) (p. 73 du programme justificatif);

c) d'insérer à la page 74 du programme justificatif un article 34.03.23 (nouveau) libellé comme suit : « Contribution au Fonds des Nations Unies pour la Namibie (siège à New York) » et de prévoir à cet article un crédit de 1 500 000 francs;

d) d'insérer à la page 74 du programme justificatif un article 34.03.24 (nouveau) libellé comme suit : « Contribution au Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales, situé à New York » et de prévoir à cet article un crédit de 10 000 000 de francs.

E. GLINNE.

b) het op artikel 34.03.14 (bijdrage in het Bijzonder Affectatiefonds der Verenigde Naties voor Zuid-Afrika) (blz. 73 van het verantwoordingsprogramma) uitgetrokken krediet van 1 000 000 frank op 2 500 000 frank te brengen;

c) op bladzijde 74 van het verantwoordingsprogramma een artikel 34.03.23 (nieuw) in te voegen, luidend als volgt : « Bijdrage in het Fonds der Verenigde Naties voor Namibië (met zetel te New York) » en op dit artikel een krediet van 1 500 000 frank uit te trekken;

d) op bladzijde 74 van het verantwoordingsprogramma een artikel 34.03.24 (nieuw) in te voegen, luidend als volgt : « Bijdrage in het Centrum van de Verenigde Naties voor de transnationale vennootschappen, met zetel te New York » en op dit artikel een krediet van 10 000 000 frank uit te trekken.